UNITED DAILY NEWS
發行人 王必成
今天三大張　每月一五〇元
第壹零零伍捌叁號
新聞局版臺北市雜誌第貳玖號
中華郵政台字第五四號執照登記認爲第二類新聞紙類
地址：台北市忠孝東路四段五五號
電話：
總機：七六八一一三四
訂報：七六九二八〇
廣告：七六一八二八〇
七六一三八〇四
七六七六〇三六
採訪組：七六八九〇三六
通訊組：七六八九二九七
電報掛號七七〇〇
郵箱台北市四三四號

調強昨理總塔波非南
作合強加應呸斐中
張擴義主產共抗對

認爲保障共同安全當採取軍事作合

【台北訊】南非共和國總理波塔昨天在離蓽前的記者會中表示：中華民國在遠東地區具重要戰略地位，正如南非共和國位於世界最重要水道之一的大西洋與印度洋交會口一樣，兩國的合作，無疑將對全世界的自由、和平有重大貢獻。

有記者問他，這種合作是否包括軍事性的合作時，這位曾經担任國防部長的總理說：如果共產國家可以爲了保護他們的利益合作，我想不出兩個民主國家爲什麼不可以爲了保護共同的利益而作這種合作。

波塔總理昨天下午六時四十五分在圓山飯店崑崙廳舉行記者會，答覆問題。他在開場白中表示：中華民國政府及人民有著具體地國家目標，而且有足夠的能力爲實現目標而努力。同時中華民國的人民也深深獻身於對自由、民主的追求，而這也正是南非人民追求的共同理想，兩國的合作，不僅將對本身有利，也將對其他國家提供貢獻。

波塔總理並讚揚中華民國人民在心理上的強韌。

答：我們對馬克斯主義的立場十分清楚，我們不相信它，我們反對它，我們認爲它空洞而無實質。事實證明，所有非洲實行馬克斯主義的國家，都沒有快樂。

問：外界曾有報導說，中華民國與南非、共和國在軍事和核子研究方面正進行合作，您能就此事加以說明嗎？

答：我們一向不反對將核子研究使用於和平的目的上。至於軍事合作，如果共黨國家可以合作來保障他們的利益，我想不出爲什麼民主國家不可以合作來保護他們的安全。

問：您的夫人和子女都很喜歡中華民國，他們表示不想回去了。

答：沒有他們，我也不能回去了。（笑聲）

問：您聽到中華民國年輕人唱南非民謠時，有什麼感受？

答：我覺得很興奮。昨天我聽到你們的華新聞報導的樂剪軍樂隊演奏南非共和國的國歌時，我感到貼薄，贈送給波塔總理。

問：您如何看待中華民國的國歌？

答：我覺得很好。

問：您對中華民國的基礎及沒有政府代表的情況下，同意該一原則，但是對於什麼會構成官方性質，我們俱而會有歧見。美國在台協會及北美事務協調會互給對方的代表以一些工作上的特權及豁免權，已談判了一年多。雙方機構認爲那是使他們的機構有效工作所要採取的必要與切合實際的步驟，我們並不認爲這一協定會以任何方式構成或升高美國與台灣的關係，這也不違反我們維持的關係，只是基於非官方的承諾，中共已表明不同意這立場。」

【本報華盛頓特派員施克敏十七日專電】美國國務院宣人屈特明確聲稱，美國在台協會和北美事務協調會之間的特權及豁免納說，美國與中共之間對於什麼會構成台北與華府之間關係的「必要」與「切合官方性質，偶而發生歧見，特權及豁免權協定就是一個例子。民的接觸而成立的非官方機構互給互惠的關係，這也不違反我們維持的關係，只是基於非官方的承諾，中共已表明不同意這立場。」

【本報華盛頓特派員施克敏十七日專電】美國國務院十六日表以答覆中共對這協定的抗議書面答話中不認爲這項協定有任何構成或升高美國與台灣關係的情事，也沒有違反與台灣維持非官方關係的承諾。

國務院發表的這項答覆中共抗議的談話，是以書面的問答方式發表，以下爲問答談話全文：

問：「你能不能證實，『中國』方面已正式抗議最近『美國與台灣協定』？抗議用什麼方式提出的？

答：「如同新華社昨天的報導，十月十五日章文晉『副外長』向伍考克大使遞送了抗議照會，以抗議『美國國務院與台灣人員』的步驟。

在一項向新聞界發表以答覆中共對這協定的抗議書面答話中，國務院發言人屈特明確聲稱，美國在台協會和北美事務協調會之間的特權及豁免納說，美國與中共之間對於什麼會構成台北與華府之間關係的「必要」與「切合官方性質，偶而發生歧見，特權及豁免權協定就是一個例子。民的接觸而成立的非官方機構互給互惠的關係，這也不違反我們維持的關係，只是基於非官方的承諾，中共已表明不同意這立場。」

【本報華盛頓特派員施克敏十七日專電】美國國務院宣人屈特明確聲稱，美國在台協會和北美事務協調會之間的特權及豁免權協定。

國務院發表的這項答覆中共抗議的談話，是以書面的問答方式發表，以下爲問答談話全文：

問：「你能不能證實，『中國』方面已正式抗議最近『美國與台灣協定』？抗議用什麼方式提出的？

答：「如同新華社昨天的報導，十月十五日章文晉『副外長』向伍考克大使遞送了抗議照會，以抗議

美國國務院明確聲稱
中美豁免權協定
爲雙方必要步驟
對中共抗議反應冷淡

【台北訊】南非共和國總理波塔夫婦，昨晚十一時在中正國際機場搭乘專機離華，結束五天正式訪華行程。行前的一個小時，波塔總理夫婦及正式隨員，曾在松山軍用機場由孫院長陪同，接受禮兵列隊歡送。

據新聞局官員表示，由於孫院長與波塔總理在此間曾舉行過兩次正式會談，會談內容且均已公布，故雙方事先取得協議，約定在波塔總理離華前，不發表聯合公報。

波塔總理離華
我以軍禮歡送

【台北訊】南非共和國總理波塔，昨天與行政院長孫運璿舉行的第二次會談中，決定以能源與重工業發展的互相投資合作，爲雙方經技合作的重點。

波塔總理并特別讚揚我國鼓勵輔導中小企業的措施，認爲值得南非借鏡。

波塔總理於昨天上午八點十五分，前往行政院，並向孫院長辭行。

隨後，雙方官員進行第二次會談，就中斐經技合作會議達成的各項合作協議事項，逐一檢討，決定今後雙方在細節方面繼續磋商，簽訂具體執行計劃。

發言人行政院新聞局長宋楚瑜在會後說，會談中兩位首長同中：「繼續合作，不僅對兩國有所助益，也將對世界的和平與繁榮有所貢獻。」

波塔總理並向孫院長表示，這次前來中華民國訪問，看到中華民國軍容壯盛，經濟發達、民生安和樂利，令他印象深刻。他對於中華民國政府安排的節目，表示滿意，特別是台北市和高雄市市民的友好態度，使他感動，他願向中華民國政府與人民，表達誠摯的謝意。

中斐合作發展能源工業
兩國行政首長第二次會談決定

【台北訊】南非共和國總理波塔夫婦，昨晚十一時在中正國際機場搭乘專機離華，結束五天正式訪華行程。行前的一個小時，波塔總理夫婦及正式隨員，曾在松山軍用機場由孫院長陪同，接受禮兵列隊歡送。

據新聞局官員表示，由於孫院長與波塔總理在此間曾舉行過兩次正式會談，會談內容且均已公布，故雙方事先取得協議，約定在波塔總理離華前，不發表聯合公報。

楊西崑大使表示
中斐進入全面合作關係

【台北訊】我駐南非共和國大使楊西崑昨天表示：波塔總理一行的來訪，將使中斐雙方進入全面性的合作關係，同時也將導致雙方高級官員今後密切的互訪。

楊大使在接受訪問時說：今後中斐關係將從過去的「低姿態」進入具體和全面的合作關係，他說：外交應該有動作，不宜一味低姿勢。

楊大使說：南非在外交上雖然孤立，但只要聯合國或國際間有任何不利於他的決議，南非政府立刻有強烈反應，這點值得我們參考。

華盛頓外交觀察家指出
卡特似採雷根主張
已將中美關係升高

【法新社華盛頓十六日電】此間外交觀察家今天說，卡特政府在過去數週中，把美國和中華民國的關係，帶到近乎外交關係的水平，似乎是採取了共和黨總統候選人雷根對中美兩國關係的主張。

前述人士說，卡特政府這一顯然自我矛盾的立場，足以解釋美國政府何以漠視中共抗議。中共昨天向美國提出正式照會，抗議美國與中華民國十月二日簽訂互相給予對方代表機構外交特權的協定。

中共已於稍早就上述新趨勢提出較不正式的抗議，包括「人民日報」於十月九日發表的一篇評論。

反應只是說，上述新趨勢是常例作法。此外，中共並未表示意欲降低它和美國之間的關係。

觀察家說，卡特政府如此冷靜，是因爲兩項原因：

第一，美國決策者認爲，中共別無選擇，只有繼續擴大它和美國的關係，因爲中共需要美國的科技來從事「現代化」。

第二，白宮爲了一時權宜，認爲必須化解雷根抨擊卡特政府背棄中華民國及前伊朗國王巴勒維等盟友的指控。

行政院新聞局長宋楚瑜在記者會後，只有非官方的基礎及沒有政府代表的情況下。固然我們同意該一原則，但是對於什麼會構成官方性質，我們俱而會有歧見。美國在台協會及北美事務協調會互給對方的代表以一些工作上的特權及豁免權，已談判了一年多。雙方機構認爲那是使他們的機構有效工作所要採取的必要與切合實際的步驟，我們並不認爲這一協定會以任何方式構成或升高美國與台灣的關係，這也不違反我們維持的關係，只是基於非官方的承諾，中共已表明不同意這立場。」

【本報華盛頓特派員施克敏十七日專電】美國國務院宣人屈特明確聲稱，美國在台協會和北美事務協調會之間的特權及豁免權協定。

國務院發表的這項答覆中共抗議的談話，是以書面的問答方式發表，以下爲問答談話全文：

問：「你能不能證實，『中國』方面已正式抗議最近『美國與台灣協定』？抗議用什麼方式提出的？

答：「如同新華社昨天的報導，十月十五日章文晉『副外長』向伍考克大使遞送了抗議照會，以抗議

面對信義計劃，東區的心臟地段——
緊鄰即將興建的台北市政中心，
辦公人數高達萬餘人，增值最快
信義計劃 市政中心
忠孝東路五段 30巷 工地 永吉路
基隆路 基隆路
聯合報 國父紀念館
一流增值地段・一流建材
● 33坪・36坪・44坪・任君選擇
● 進口8人份日立牌電梯・迅速方便
● 美國標準牌衛生設備・高級配件
● 高級壁紙、地毯・贈送壁櫥、廚具
好來關係大廈
好來關係企業——
投資興建／好聯實業建設公司
工地地址／台北市忠孝東路五段頭（過基隆路第一巷內）
服務專線：7649747

松山2層廠房.降售預告
今日開始預售、敬請您趕快到工地參觀指教。
市內最具現代化功能、最標準的2層廠房。
十大優點
❶產權百分之百獨立。
❷樓高5.4m，二F 3.2m。
❸四樓基礎，二F建蓋。
❹特設貨櫃車停車場。
❺臨10米及8米大道。
❻一流地點，勞力衆多。
❼享退稅優惠。
❽特設安全警衛。
❾特設安全梯。
❿空地大、贈圍牆。
工地：南港路三段153巷（裕隆汽車旁）
電話：7658722

中華路、武昌街投資消息
總價90萬買西門町金套房
冷氣、電話、冰箱、全套臥室設備…
成都路 峨嵋街 中華路一段 漢中街 武昌街二段 一四巷
買套房，就買西門閙區中心點——中華路與武昌街交口的"百利金套房"，總價只要90萬，保證月租2萬，出租率高達100%，投資人士，豈可錯過如此良機？
■西門閙區8層套房商場大廈
■擁有69線公車、14家大戲院、數10家百貨公司…
■地下室：百利大餐廳
一樓：百利鑽石商場
二、三樓：辦公室及餐廳
四、五、七樓：百利金套房
■總價90萬買一戶，保證月租2萬，出租率100%
■年底交屋，現在買，馬上搬新家
工地地址／中華路、武昌街黃金交口
投資興建／自地自建
業務企劃／總業建設股份有限公司
台北市忠孝東路三段260號2樓
服務專線／7512071～3

承德路的老街坊們，一定都還記得4月末，景德花園大廈感人的搶購場面!!
對他們而言，購買景德花園大廈的理由，不僅因爲這是承德路最好的住宅大廈，更因爲這幢大樓的投資陣容，令他們絕對信賴。
景德花園大廈NO.2是6大企業繼景德花園大廈後二度大合作，以其在紙業界、食品界、股票界、實業界的赫赫聲威；世世代代的殷實作風及NO.1的完美規劃；相信NO.2也必將深得您心。
酒泉街 重慶北路 承德路 中山北路 民族西路 工地
峰祥建設、寶隆紙業、寶祥實業、怡通實業、北海鱈魚香絲、新萬源紙廠等6大百年老店，承德路總動員!!
投資策劃：峰祥建設股份有限公司
關係企業：寶隆紙業股份有限公司
寶祥實業股份有限公司
怡通實業股份有限公司
北海鱈魚香絲關係企業
新萬源紙廠股份有限公司
營銷企劃：良記建設・良記廣告
工地地址：台北市承德路、酒泉街口
服務專線：721-5321（總機）

圓圓的設計・家家都圓滿
台北家家花園新城
台北家家花園新城：有方正的隔局，流暢的動線，與完美的居家功能；可貴的是設計了圓弧型的陽台、開濶舒爽，做早操、栽花木、賞天星；獨到的造型，將帶給您闔家的歡樂，圓滿與幸福。
A7 31.93坪
中山北路 德國南北路 龍泉街 基隆路 辛亥路 羅斯福路 興隆路三段 140 新都市中心 國家動物園 指南宮
家一建設股份有限公司 關係企業
忠一建設股份有限公司 投資興建
家家工地：台北市興隆路三段警察學校旁邊 公車236・237・指南1路家家站下
服務專線：9346377-9・9313846・9323858

GOOD MORNING 今年增值12896%
早安城市
9342360・9349390
甲上人家
・規劃／500戶純文教住宅區，規劃空中花園2,000坪早安公園、娛樂室、停車場
・坪數／28—50坪，三房二廳至四房二廳雙衛，戶戶雙拼，隔間方正，南北座向
・交通／欣欣北碇、公路局、指南2、聯營251、253等10線
・市場／脾腹、景美、木柵、光明等市場
・學校／政大、世新、永健國小、再興中小學、實驗國中等廿餘所院校林立。
・建材／戶戶採用南洋縵木地毯、台麗地毯、高級壁紙、兩套和成牌衛生設備FRP浴缸、五件式（吊櫥、抽油煙機、洗滌台、調理台）金屬雕花大門。
聯陸路 羅斯福路 辛亥路 木柵路一段 工地
綜合規劃／正城建設公司
廣告企劃／嘉邦建設公司